



# 義守大學 2017 畢業典禮

## I - Shou University Graduation Ceremony 2017

### 2017 畢業季系列活動 Graduation Events in 2017

活動名稱 Event	活動說明 Description	活動方式 Methods	活動時間 Date & Time	地點 Venue	備註 Note
時空明信片 (本活動由畢 聯會協辦) Timeless Postcard (co-organized by the Graduates' Union)	讓畢業生在畢業前，記錄下 在學校生活的時光及對未來 的期許，寄給一年後的自己 或同學。期望畢業生於一年 後收到明信片時，除了回憶 在校的美好時光，亦提醒自 己要不忘初衷繼續勇敢追 夢。 Graduands may write a postcard, which will be sent to themselves or their classmates a year later, with the memories during university days and the expectation towards the future, in order to not only bring back those beautiful memories but also remind them of pursuing their dreams	明信片預計於 106/5/8-5/9 交由各畢業班代表轉發予 各班畢業生，畢業生亦可向 畢聯會索取。並於 106/6/9 由明信片中抽出 40 位幸運 畢業生，贈送精美禮品(餐 券、電影票及小禮品)。 Postcards will be delivered to each class representative on May 8~9, 2017. You may also ask the Graduates' Union for postcards. On June 9, 2017, 40 graduates will receive gifts through a lucky draw (gifts include meal vouchers, movie tickets and souvenirs.)	投遞時間及地點： ※106/5/10 (一) 至 6/8 (四) (一)校本部 1.綜合教學大樓一樓大廳紅 色郵筒。 2.活動中心 4 樓 0423 畢聯會 辦公室小郵筒。 (二)醫學院區 - A0109-1 小郵筒 (影印中心旁)。 ※畢業典禮當日、0830~1300：服 務處(位於活動中心前攤位)紅色 郵筒 Where and when to send postcards: Time: Wednesday, May 10 ~ Thursday, June 8, 2017 1. Main Campus a. The red mailbox in the lobby on the 1 <sup>st</sup> floor of	1.得獎金單將於 106/6/9 公告於 <a href="#">畢聯會臉書粉絲專頁</a> ，得獎人須為畢聯會會員方 具領獎資格。 1. The list of gift winners will be announced on the <a href="#">Facebook page of the Graduates' Union</a> on June 9, 2017. A winner is not eligible to collect the gift until he/she is one of the members of the Graduates' Union. 2.每位會員限領一份，請勿重複投遞明信 片，106/6/13 前未領取獎品者視同放棄。 2. Every graduate can have only one postcard. Please do not send more than one postcard. Gift winners who fail to collect their gifts by June 13, 2017 are considered giving up. 3.得獎人請於典禮當天下午 1 點前，持學 生證至 <a href="#">學士袍歸還處</a> 領取(活動中心 5 樓)。	

	<p>after they receive the postcard in a year.</p>		<p>the Teaching Building</p> <p>b. The mailbox at Room 0423 on the 4<sup>th</sup> floor of the Student Activity Center</p> <p>2. Medical Campus: the mailbox at Room A0109-1 (next to the Photocopy Shop)</p> <p>※On the graduation day (08:30 a.m. ~ 01:00 p.m.): The red mailbox at the information desk (in front of the Student Activity Center)</p>	<p>3. Gift winners please visit the place where academic dresses are returned (on the 5<sup>th</sup> floor of the Student Activity Center) with the student ID card to collect the gift before 1 p.m. on the graduation day.</p>
<p>義起來入會 Free Membership</p>	<p>為鼓勵應屆畢業生預約加入校友會，特別優惠於畢業前可免費申請加入校友會！機會難得，敬請把握！</p> <p>Graduates may apply for membership of ISU Alumni Association free of charge before graduation.</p>	<p>線上及紙本申請</p> <p>On-line and paper Application</p>	<p>※106/5/8(一)至7/31(一)<a href="#">線上申請</a></p> <p>※畢業典禮當日、0830~1300：服務處(位於活動中心前攤位)。</p> <p>※<a href="#">On-line Application</a>：May 8~July 31, 2017.</p> <p>※Paper Application: Before 12:00 noon at the Information Desk (in front of the Student Activity Center) on the graduation ceremony day.</p>	<p>畢業生最晚須於 106/10/31 (二) 前完成離校手續，始具參加本活動之資格。</p> <p>Only graduates who complete the check-out process by Tuesday, October 31, 2017 are qualified for this event.</p>

<p><a href="#">畢業演唱會暨觀山文藝月</a> (本活動由畢聯會、學生會辦理) Graduation Concert &amp; Cultural Festival (co-organized by the Graduates' Union and the Students' Union)</p>	<p>本年度演唱會由學生會、畢聯會及國立高雄第一科技大學畢聯會共同舉辦，演唱會特別將觀山文藝月及獻給畢業生的畢業演唱會結合，舉辦一場更具規模的聯合演唱會。</p> <p>The annual graduation concert is jointly organized by ISU and National Kaohsiung First University of Science and Technology (NKFUST) and held together with a cultural festival. We believe that this will be an impressive event you have never experienced.</p>	<p>演唱會將由精彩的社團表演拉開序幕，接著展開一系列的藝人表演，中場休息時間安排抽獎活動，使氣氛持續延燒，壓軸表演團體將活動氣氛帶至最高點，最後則以藝人的祝福為活動畫上完美的句點。</p> <p>ISU student clubs will lift the curtain on the graduation concert with fantastic performances followed by a series of shows put on by artists. During the break, a lucky draw will be held. Finally, the concert will end with a grand finale, the benedictions from artists.</p>	<p>106/5/19 (五) 1800~2100 Friday, May 19, 2017 06:00 p.m. ~ 09:00 p.m.</p>	<p>體育館 Gymnasium</p>	<p>本活動免費入場 Free admission</p>
<p>畢業舞會 (本活動由畢聯會辦理) Graduation Prom (organized by the Graduates' Union)</p>	<p>藉由畢業舞會，讓畢業生在大學階段接觸正式社交場合的學習機會，開拓視野與見聞。並增進畢業生情誼，促進畢業生彼此認識與交流的機會，在舞會中每一個人人都將成為耀眼主角，在畢業前留下難忘的回憶。</p> <p>The graduation prom is a social gathering for graduates to learn social intercourse, broaden their horizons, and</p>	<p>舞會中除了正式的國標舞外，會中穿插摸彩活動，會場內提供飲料、餐點自助吧，並邀請樂團及專業DJ，將氣氛 HIGH 到最高點。</p> <p>In addition to ballroom dancing, a lucky draw will be held during the event. You are welcomed to enjoy all the beverages and refreshments we offer with live music performed by</p>	<p>106/6/7 (三) 1730~2115 Tuesday, June 6, 2017 05:30 p.m. ~ 09:15 p.m.</p>	<p>活動中心 5 樓 5<sup>th</sup> floor, Student Activity Center</p>	<p>活動詳情請參閱<a href="#">畢聯會臉書</a> For more information, please visit <a href="#">Facebook page of the Graduates' Union</a>..</p>

	promote fellowship. At the prom, everyone will be the brightest star and create an unforgettable memory.	bands and popular DJs.			
歡樂市集 Campus Bazaar	畢業典禮當天於體育館前廣場擺設市集，販售小吃、飲料、花束及趣味遊戲等 There are vendors selling snacks, beverages and flowers, as well as game booths, at the square in front of the Gymnasium on the day of graduation ceremony.	/	106/6/10(六) 0830~1300 8:30 a.m. ~ 1:00 p.m. on June 10, 2017	體育館前廣場 Square in front of the Gymnasium.	/
義起來拍照 (本活動由畢聯會協辦) ISU Picture Spots (co-organized by the Graduates' Union)	畢業典禮當天，於校園內定點設置拍照場景，讓畢業生在校園內與同學及親朋好友留下美麗又具紀念性的合影。 On the graduation day, you can find several picture spots on campus. Don't hesitate! Invite your family and friends to take photos with you amidst the stunning and memorable scenery.	於體育館前廣場及星座廣場設置拍照場景，供畢業生與同學及親朋好友合影留念。 Take photos with your family and friends at the picture spots set in the square in front of the gymnasium and in the Zodiac Square.	106/6/10 (六) 0830~1300 Saturday, June 10, 2017 08:30 a.m. ~ 01:00 p.m.	體育館前廣場、星座廣場 The square in front of the gymnasium and the Zodiac Square	/

<p>義同玩樂 Let's Have Fun</p>	<p>憑學生證購票可享 400 元之優惠價，同行入園之家屬親友享 500 元之優惠價(限購 2 張)。 Students can buy a ticket of E-Da Theme Park with NT\$400 by showing their student ID cards, and their relatives and friends can buy up to 2 tickets with NT\$500.</p>	<p>/</p>	<p>106/6/10(六) Saturday, June 10, 2017</p>	<p>義大遊樂世界 E-Da Theme Park</p>	<p>學生本人需一同入園，方可享有上述優惠。 The above-mentioned discounts are only for students and their relatives/friends entering the Park together.</p>
<p>幸運抽獎樂</p>	<p>為鼓勵畢業生出席並全程(含校園巡禮)參與畢業典禮，特別於畢業典禮結束後舉辦抽獎活動。機會難得，錯過了可沒有下一次喔！</p>	<p>參加程序： 5/26 前向系所報名出席校園巡禮=&gt;典禮當日於校園巡禮集合處找工作人員蓋手印=&gt;中獎同學憑手印、學生證，於抽獎活動結束前至舞台前領獎(未於活動結束前領獎視同放棄)。</p>	<p>106/6/10(六) 1130~1200</p>	<p>體育館</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 抽獎名單以系所回覆之參加校園巡禮名單為準，畢業生務必先向系所報名，方具參加抽獎之資格喔！</li> <li>2. 參加程序缺一不可，請畢業生務必留意，以免影響自己的權益。</li> <li>3. 多達 150 多個中獎名額，機會難得，請勿錯過！</li> </ol>



義想天地

夢想啟航